

# ESPACIO

*apícola*



108

REVISTA DE APICULTURA DEL CENTRO DEL PAIS

AÑO XXIV - N° 108 - Enero - Abril de 2014 - \$ 25.-

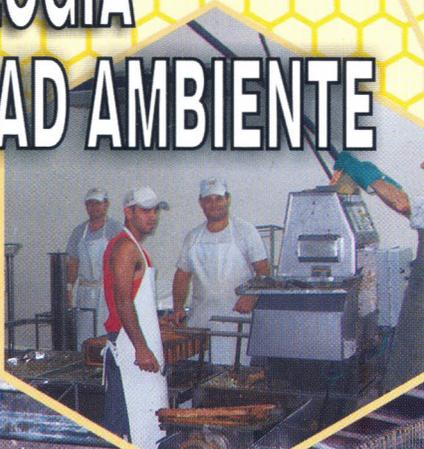
# anuga

LA MECA  
DEL MERCADO  
INTERNACIONAL  
DE LA MIEL

Reporte



## TECNOLOGIA HUMEDAD AMBIENTE & MIEL



Compilación



## SAN CRISTOBAL RECLAMAN POR DESASTRE APICOLA

EDITORIAL:

"LA ABEJA  
ES EL UMBRAL  
DE LA VIDA"



EE.UU.  
UNA CERTIFICACION DE  
AUTENTICIDAD DE LA MIEL

# ESPACIO apícola

AÑO XXIV - Nº 108  
Enero-Abril de 2014  
ISSN 1850-0757

**DIRECTOR Y PROPIETARIO:**  
Fernando Luis Esteban

Administración:  
**Tel/Fax: (0351) 4564337**  
**Punilla 1784**  
**5006 CORDOBA**  
**ARGENTINA**

Celular: 0351 - 15 4597264

Correo Electrónico  
**info@apicultura.com.ar**  
**espacioapicola@gmail.com**

Sitio en Internet  
**www.apicultura.com.ar**

**COLABORAN EN ESTE NUMERO:**  
Hugo Macagno y Apicultores de ARPA  
Santa Fe - Richard Jones

**REDACCION Y DIAGRAMACION:**  
Stella Maris "Pochi" Rubio y Fernando  
Esteban

**ADMINISTRACION Y CORREOS:**  
Pochi

## IMPRESION ROTAGRAF S.A.

Los artículos firmados son de responsabilidad del autor y no reflejan necesariamente la opinión de la redacción. Se agradece a todo el que copie parte del material que cite la fuente y nos envíe un ejemplar. gracias.

Valor de la suscripción anual en la  
Argentina \$ 150.-  
Talón de suscripción en pág. 38

## LA ABEJA ES EL UMBRAL DE LA VIDA

Entre las últimas dificultades comerciales que debió afrontar el mercado de la Miel Argentina, se encuentra la restricción al ingreso en Europa de mieles con trazas de polen transgénico. Todo se originó a partir de un fallo tramposo de la Corte Europea, como ya hemos explicado en detalle en ediciones anteriores, el "caso Bablok".

En la actualidad el tema terminará zanjándose de la forma más lógica; el polen no es un ingrediente, es constituyente de la miel y, además, en su totalidad, está en proporciones inferiores al alcance de la aplicación de un etiquetado específico, según la norma para la Unión Europea de etiquetado de productos que contengan transgénicos.

Pero lo más importante que nos dejó el debate en torno a éste fallo fue, la percepción de **la apicultura como un "sistema abierto"**. Las abejas vuelan y producen interacciones significativas en un entorno de al menos 3 km alrededor de una colmena; y más alrededor de un apiario, pues la población crece y el radio de acción también.

Develar el "riesgo" que implica un sistema abierto, que hace interactuar a un cultivo transgénico con uno orgánico y a ambos con uno convencional, nos hace también valorar la "necesidad" de esas interacciones para lograr el equilibrio. No puede haber apicultura si no hay diversidad de vegetación. No puede haber cultivos si no hay bosques, parques o montes que lo protejan y morigeren los vientos. No puede haber un río en su cauce si no hay un entorno natural que lo contenga. No puede haber un acuífero sin suficiente suelo que infiltre y **purifique** las aguas de superficie.

El caso Bablok nos puso frente a nuestra responsabilidad, como cuando la partera gritó ¡mujer!, o ¡varón!. La apicultura es un indicador de la vida, donde puede haber apicultura, sin suero ni respirador artificial, hay un entorno favorable para la vida. La abeja es el fusible que se quema cuando el entorno se agota.

**La abeja es uno de los mejores instrumentos e indicadores para replantear el modelo productivo agropecuario en la Argentina. ¡Disfrute de su EspacioApícola!**

El Director

### En este número:

IMPACTO DE LA HUMEDAD AMBIENTE EN LA MIEL . . . 4	ANUGA: MECA DEL MERCADO EUROPEO DE LA MIEL . . . . . 20
- Qué precauciones tomar ante el exceso de hdad. . . 7	SANTA FE: RECLAMO DE APICUTORES . . . . . 28
- Higroscopicidad . . . . . 9	FUNDACION
- Agua adquirida . . . . . 10	EVA CRANE . . . . . 31
- Viscosidad . . . . . 12	EE.UU. CERTIFICACION
- Hdad y Temperatura en la Cristalización de Miel . . . 15	DE ORIGEN . . . . . 34
- El riesgo de la cristalización gruesa . . . . . 17	EXPORTACIONES . . . . 37
	Fichas técnicas . . . 37 y 38
	Suscripciones . . . . . 38